Udaynarayanpur Madhabilata Mahavidyalaya
(Affiliated to University of Calcutta)
B.A 4th semester SEC Examination -2020(Under CBCS)
Subject – Sanskrit (General)
Course- SEC-B-1

Full Marks –50 Time -2Hours

विभागः – क (10)

1) अधोलिखितेषु अनुच्छेदरेको लिख्यताम् 10

तव प्रियः कविः, शीतकालः

विभागः -ख (40)

2) अधः प्रदत्तयोः निबन्धयोः एकस्य अनुवादः संस्कृतभाषायाम् अनुवादः कार्यः 15 x 1 = 15

a) একদা একটি কুকুর একটি মাংসখণ্ড মুখে লইয়া নদীতীরের পথ ধরিয়া যাইতেছিল। তখন নদীর জলে পতিত নিজের প্রতিবিম্ব দেখিয়া সে মনে মনে চিন্তা করিল- এই অপর একটি কুকুর মাংসখণ্ড লইয়া যাইতেছে। অনন্তর লোভবশতঃ সেই মাংসখণ্ডটি লইবার জন্য জলে পতিত হইল। তারপর যখন সে মুখব্যাদান করিল, তখন মুখস্থিত মাংসখণ্ডটিও জলে পড়িল এবং নদীর স্রোতে ভাসিয়া গেল। তখন সে মনে মনে চিন্তা করিল- দুরাশা সর্বপ্রকারে পরিত্যাগ করা উচিত।

b) কোনও এক গ্রামে এক ব্রাহ্মণ ও তার স্ত্রী একটি কুটিরে বাস করিত। ব্রাহ্মণের স্ত্রী ছিল বড় ঝগড়াটে। তাহার ঝগড়ার ভয়ে বাড়ীতে কাকও বসিত না। তাহার ঝগড়ার জ্বালা সহ্য করিতে না পারিয়া ব্রাহ্মণ একদিন বাড়ী ছাড়িয়া বনে চলিয়া গেল। বনে এক গাছতলায় বসিয়া ব্রাহ্মণ কাঁদিতেছিল। তখন এক ভূত গাছ হইতে তাহাকে বলিল- "কাঁদিও না। আমি তোমার বাড়ীর সামনের বেল গাছে একশত বত্সর যাবত্ বাস করিতেছিলাম; কিন্তু তোমার স্ত্রীর চিত্কারের ভয়ে সেই বাসস্থান ছাড়িয়া পলাইয়া আসিয়াছি। আমি তোমার মঙ্গল করিব।"

3) জীবনস্য লক্ষ্যং বর্ণয়িত্বা পিতরমুদ্দিশ্য পত্রং রচয়।
অথবা,
কস্যচিত্ স্থানস্য ভমণবৃত্তান্তবিষয়ে মিত্রায় পত্রং রচয়।

4) একো বৃদ্ধব্যাঘ্রঃ স্নাতঃ কুশহস্তঃ সরস্তীরে ব্রুতে- ভো ভো পান্থাঃ ইদং সুবর্ণকঙ্কণং গৃহ্যতাম্। ততো লোভকৃষ্টেন কেনাচিত্ পান্থেনালোচিতম্- ভাগ্যেনৈতত্ সম্ভবতি। প্রকাশং ব্রুতে- কুত্র তব কঙ্কণম্? ব্যাঘ্রং হস্তং প্রসার্য দর্শয়তি। পান্থোऽবদত্- কথং মারাত্মকে ত্বয়ি বিশ্বাসঃ? ব্যাঘ্র উবাচ – শৃণু রে পান্থ, প্রাগেব যৌবনদশায়ামতিদুর্বৃত্ত আসম্। অনেকগোমনুষাণাং বধান্মে পুত্রা মৃতাঃ দারাশ্চ। বংশহীনশ্চ।

1) পান্থস্য বিশ্বাসোত্পাদনার্থং কিমুবাচ ব্যাঘ্রঃ? 3
2) কথং পান্থঃ লোভাকৃষ্টোऽভবত্? 4
3) কুত্রাসীত্ বৃদ্ধব্যাঘ্রঃ? 3